



وزارة التربية والتعليم  
إدارة اللوازم والتزويد  
قسم العطاءات الدولية للتجهيزات

## العطاء المحلي رقم (5JFA/2019R1)

تجهيزات مختبر علوم أساسي 1 - أحياء  
التمويل من حساب المنحة المشتركة

ثمن نسخة العطاء: 75 دينار  
تاريخ الإعلان: 6/3/2023  
تاريخ الإغلاق: 20/3/2023

الساعة: الواحدة ظهراً

المنسق: زياد الشنطي هاتف داخلي 2703

توقيع مديرة إدارة اللوازم والتزويد:  
محمد العلوان

## فهرس المحتويات

- ١- الشروط الخاصة
- ٢- نماذج الكفالات والعقد
  - سند كفالة دخول عطاء
  - سند كفالة حسن التنفيذ
  - سند كفالة الصيانة
  - نموذج تقديم العرض
  - نموذج العقد
- ٣- مواد وكميات العطاء
- ٤- المواصفات الفنية

وزارة التربية والتعليم  
ادارة اللوازم والتزويد  
قسم العطاءات الدولية والتجهيزات  
**العطاء رقم (5JFA/2019R1)**  
الشروط الخاصة

- تعتبر هذه الشروط جزءاً لا يتجزأ من دعوة العطاء وعلى كل متعهد ضرورة التقيد بها وهي :-
١. يقدم العرض بمغلف واحد بحيث يشتمل على نسختين متطابقتين (الأصل ونسخة عنها) ، مطبوعاً أو مكتوباً بالحبر بخط واضح ، خال من المحو أو التعديل أو الشطب أو الإضافة ، ويمنع استعمال حبر الطمس على نموذج الأسعار ، ويعزز أي تصويب بتوقيع المناقص وختمه بجانب المحو أو التعديل أو الشطب أو الإضافة (تعمل النسخة الثانية أو الصورة بعد التعديلات ويستبعد العرض الذي يحتوي على نسخة ثانية عليها تعديل حي) وللجنة العطاءات الخاصة الحق باستبعاد العروض المخالفة .
  ٢. تتم الاحالة على اساس مجموعة (LOT)، وعلى المناقصين التقدم بأسعارهم لجميع بنود المجموعة الواحدة ، و في حالة التقدم ببعض البنود للمجموعة يتم استبعاد العرض لهذه المجموعة واعتباره ناقصاً.
  ٣. على المناقص أيضاً أن يقدم العرض المالي منفصلاً عن الفني وتعبئة كافة النماذج المطلوبة في العطاء.
  ٤. يسمح للمناقصين غير الأردنيين تقديم عروضهم للعطاء من داخل المملكة ومن خارجها ، وتعطى أفضلية بنسبة ١٥% للصناعات المحلية.
  ٥. على المناقص ان يقدم عرضه باليد أو من خلال خدمات البريد السريع شريطة ايداعها في صندوق العطاءات قبل موعد الإغلاق المحدد في وثيقة العطاء.
  ٦. **موعد الاغلاق 2023/ 3 / 20 الساعة الواحدة ظهراً**، وموعد فتح العروض الساعة الثالثة والنصف في نفس اليوم في قاعة اللوازم والتزويد .
  ٧. يستثنى من فتح العروض العروض التي تصل متأخرة عن موعد الاغلاق.
  ٨. على المناقص أن يرفق بعرضه كفالة بنكية أو شيكا مصدقاً ، صادر عن أحد البنوك أو المؤسسات المالية المرخصة والعاملة في المملكة ، وبقيمة (٣%) من اجمالي العرض سارية المفعول لمدة ١٢٠ يوماً من تاريخ اغلاق العطاء وحسب النموذج المرفق.
  ٩. يجب ذكر المجموع الكلي للعرض، مع ذكر السعر الافرادي والاجمالي لكل مادة وعلى ورقة منفصلة وتكون واضحة وفي بداية العرض .
  ١٠. يجب أن لا تقل صلاحية العرض عن (٩٠) يوماً من تاريخ اغلاق العطاء، ويستبعد العرض المخالف.
  ١١. يجب أن تكون اللوازم المشتراة جديدة (١٠٠%) ، وخالية من أية عيوب في الصنع أو في المادة .
  ١٢. **مدة التوريد والتسليم في مستودع تجهيزات ماركا خلال (١٢٠) يوم من تاريخ توقيع العقد ولا يقبل العرض المخالف لمدة التوريد .**
  ١٣. يدفع للمورد ١٠٠% من قيمة المواد الموردة بعد الإستلام الفني النهائي، ويسمح بالتوريد الجزئي والدفع الجزئي.
  ١٤. المناقص ملزم بتقديم تأمين حسن التنفيذ للمواد المحالة عليه ، على شكل كفالة بنكية أو شيك مصدق صادر عن أحد البنوك أو المؤسسات المالية المرخصة والعاملة في المملكة

- ، وبقيمة لا تقل عن (١٠%) عشرة بالمائة من القيمة الإجمالية للوالم المحالة عليه وأن تكون سارية المفعول طيلة مدة التوريد، وحسب النموذج المرفق.
١٥. المورد ملزم بتقديم تأمين صيانة للاجهزة على شكل كفالة بنكية أو شيك مصدق صادر عن أحد البنوك أو المؤسسات المالية المرخصة والعاملة في المملكة ، وبنسبة لا تقل عن (5%) خمسة بالمائة من قيمة الاجهزة وأن تكون سارية المفعول لمدة سنة (الا اذا ذكر غير ذلك في المواصفة) من تاريخ الاستلام الفني النهائي.
١٦. على المناقص مراجعة الشروط الخاصة والعاملة والمواصفات وابداء الملاحظات خطيا ان وجدت قبل موعد فتح العروض باسبوع على الاقل وفي جميع الاحوال لا تقبل اي ملاحظات او طلب تعديلات بعد فتح العروض.
١٧. تفرض غرامة التأخير بنسبة (٠.٥%) نصف بالمائة عن كل أسبوع أو جزء من الأسبوع من قيمة المواد التي يتأخر المورد في توريدها، على أن لا تزيد قيمة الغرامة عن ١٥% من قيمة العقد.
١٨. على المناقص أن يذكر في عرضه عنوانه الكامل والدقيق المتضمن : (الهاتف والفاكس والايمل، وعنوان موقعه على الإنترنت إن وجد ) وعليه أن يبلغ الوزارة خطيا عن أي تغيير أو تعديل في عنوانه .
١٩. يقدم العرض حسب المواصفات والمخططات في دعوة العطاء
٢٠. للوزارة الحق في طلب عينات للتحقق من المواصفات اثناء التقييم للعروض.
٢١. تقدم الأسعار بالدينار الاردني غير شاملة للرسوم الجمركية ولا الضريبة العامة على المبيعات.
٢٢. ثمن نسخة العطاء: (٧٥) دينار غير مستردة.
٢٣. على المناقص ان يرفق بعرضه ما يثبت مقدرته المالية والفنية على تنفيذ متطلبات العطاء، وذلك بارفاق ما يثبت الآتي:
٢٤. - رأس المال والصفة التجارية.
٢٥. - سنوات الخبرة في هذا المجال.
٢٦. - عطاءات منفذة بنفس المجال .
٢٧. - توفر المشاغل اللازمة لدى المناقص.
٢٨. للجنة العطاءات ان تخفض او تزيد الكميات المطلوبة في دعوة العطاء قبل الاحالة ودون الرجوع الى المناقص او بعد الاحالة بموافقة المتعهد الخطية على الا يتجاوز مجموع الزيادة او النقصان ٢٥% من قيمة العرض الاصلي.
٢٩. يلتزم المناقص باعتماد الكفالات المبينة ادناه حسب النموذج المرفق:
٣٠. - نموذج كفالة دخول العطاء.
٣١. - نموذج كفالة حسن التنفيذ.
٣٢. يتم قراءة الاسعار الاجمالية لكل عرض عند فتح العروض من قبل لجنة العطاءات.
٣٣. دراسة وتقييم العروض :
٣٤. أ - قبل التقييم المفصل للعطاءات ، تقيم العروض اوليا للتحقق من :
٣٥. صحة التوقيع على الوثائق .
٣٦. ارفاق التامينات المطلوبة .
٣٧. استكمال المتطلبات الاساسية الموجودة في وثائق العطاء

٣٨. ب- تُقيم العروض - التي اجتازت التقييم الاولي - فنيا وفقا للشروط ومواصفات المحددة في دعوة العطاء .
٣٩. يجب أن تطابق البضائع الموردة بموجب هذا العقد مواصفات و شروط العقد.
٤٠. الظروف القاهرة هي:
- الكوارث الطبيعية
  - الحروب
٤١. عند الخلاف بين المتعهد والوزارة يحكم القانون المحلي الاردني.
٤٢. مكان التسليم: مستودع ماركا.

سند كفالة دخول عطاء

السادة : وزارة التربية والتعليم  
الفرع :  
التاريخ : / / ٢٠ م  
تاريخ الاستحقاق :  
رقم الكفالة :

تحية وبعد ،

يكفّل البنك ..... فرع

السادة / المنة / أقص

بمبلغ ( ) دينار ..... ط

لمدة (.....)

وذلك ضماناً لدخول العطاء رقم (.....)

الخاص بشراء :.....

ويتعهد البنك بتمديد سريان أو بدفع قيمة الكفالة إليكم أو أي جزء منها عند أول مطالبة خطية منكم، وذلك خلال فترة سريانها، علماً بأن أي مطالبة ترد إلى البنك يجب أن تكون في أو قبل موعد استحقاقها، وتصبح الكفالة ملغاة بعد انتهاء مدتها .

\* لا تقبل الوزارة أي شرط يعيق التمديد أو الدفع وكل كفالة تتضمن مثل هذا الشرط لا تقبل .

البنك .....

سند كفالة حسن تنفيذ

السادة : وزارة التربية والتعليم

الفرع :  
التاريخ : / / ٢٠٠٢ م  
تاريخ الاستحقاق :  
رقم الكفالة :

تحية وبعد،

يكفل البنك ..... فرع

السادة / المتعهد

بمبلغ ( ) دينار قرار رقم ط

لمدة (.....)

وذلك ضماناً لحسن تنفيذ قرار الإحالة رقم ( / ٢٠ ) المنبثق عنه العقد رقم (.....)

المتعلق بتوري

ويتعهد البنك بتمديد سريان أو بدفع قيمة الكفالة إليكم أو أي جزء منها عند أول مطالبة خطية منكم، وذلك خلال فترة سريانها، علماً بأن أي مطالبة ترد إلى البنك يجب أن تكون في أو قبل موعد استحقاقها، وتصبح الكفالة ملغاة بعد انتهاء مدتها .

\* لا تقبل الوزارة أي شرط يعيق التمديد أو الدفع وكل كفالة تتضمن مثل هذا الشرط لا تقبل .

## سند كفالة صيانة

السادة : وزارة التربية والتعليم

الفرع :  
التاريخ : / / ٢٠٠٠ م  
تاريخ الاستحقاق :  
رقم الكفالة :

تحية وبعد،

يكفل البنك ..... فرع

السادة / المتعهد

بمبلغ ( ) ديناراً فقط

لمدة (.....)

وذلك ضماناً لصيانة الاجهزة الكهربائية- قرار الإحالة رقم ( / ٢٠٠٠ ) المنبثق عنه العقد رقم (.....)

المتعلق بتوريد

ويتعهد البنك بتمديد سريان أو بدفع قيمة الكفالة إليكم أو أي جزء منها عند أول مطالبة خطية منكم، وذلك خلال فترة سريانها، علماً بأن أي مطالبة ترد إلى البنك يجب أن تكون في أو قبل موعد استحقاقها، وتصبح الكفالة ملغاة بعد انتهاء مدتها .

\* لا تقبل الوزارة أي شرط يعيق التمديد أو الدفع وكل كفالة تتضمن مثل هذا الشرط لا تقبل.



## نموذج تقديم العرض

معالي وزير التربية والتعليم

بناء على طلب دعوة العطاء المحلي رقم (5JFA/2019R1) ووفقا للتعليمات والشروط العامة والخاصة والمواصفات المرفقة بها فاني أقدم عرضي وأوافق على أن أقوم بتوريد كل أو بعض اللوازم المعروضة بالأسعار وشروط التسليم والمواصفات المبينة في هذا العرض. وإني ألتزم بأن يظل هذا العرض قائما لمدة (90) يوما اعتبارا من **تاريخ الاغلاق** وإني أفوض السيد (.....) بتمثيل مؤسستنا في كافة الإجراءات والتبليغات المتعلقة بهذا العرض لدى وزاراتكم.

المفوض بالتوقيع

.....

اسم المناقص : (.....)  
العنوان : (.....)  
ص.ب : (.....)  
هاتف : (.....)

الخاتم

ملاحظة : يجب أن يعبأ هذا النموذج بالكامل وأن يربط العرض عند تقديمه الى قسم العطاءات الدولية للتجهيزات – وزارة التربية والتعليم ، والا فلجنة العطاءات الخريسية اهمال العرض واعتباره كأن لم يكن.

العقد رقم (.....)

- حرر هذا العقد في هذا اليوم ..... من شهر ..... لعام (2023)  
بين صاحب العمل : وزارة التربية والتعليم  
على اعتباره الفريق الاول ، وبين :

المورد :

(العنوان)

على اعتباره الفريق الثاني.

- العطاء رقم: ( ) وصف العطاء:

التمويل :

- تعتبر الوثائق التالية جزءاً لا يتجزأ من العقد ومكماً له:

أ- قرار الاحالة ب- كتاب التبليغ بالاحالة ج- ملحق العقد: تفاصيل المواد المحالة

- قيمة العقد : (.....) دينار اردني، فقط (.....)

(.....)

- مدة التسليم: (.....) يوماً تقويمياً من تاريخ هذا العقد (.....)

- طريقة الدفع: يقوم الطرف الاول بدفع مائة بالمائة من قيمة المواد الموردة من قبل الطرف الثاني بعد الاستلام الفني النهائي ويسمح بالتوريد الجزئي والدفع الجزئي.

مكان التسليم: .....

- يتعهد المورد بتوريد اللوازم المحالة عليه وفقاً للمواصفات والشروط الواردة في العقد ووثائقه.

وبناءً على ما ذكر اعلاه جرى توقيع هذا العقد وابطامه في التاريخ المذكور اعلاه.

الفريق الثاني

(.....)

الاسم: .....

الوظيفة: .....

التوقيع: .....

الفريق الاول

(وزارة التربية والتعليم)

الاسم: .

الوظيفة: مدير ادارة اللوازم والتزويد

التوقيع: ..... .....

ثالثاً:  
مواد وكميات العطاء

	total price	unit price	qty	item ▼	item no. lot
			358	Binocular Compound Microscope	5.2
			198	Stereo microscope (binocular)	5.2

ملاحظات:

يعبأ هذا النموذج وعلى نسختين (أصل و صورة) مختوماً و موقعاً.  
يجب ختم كافة الأوراق في العرض المقدم (أصل و صورة) بختم الشركة.  
يحق للجنة العطاءات الرئيسية إستبعاد العرض الذي لا يستوفي الشروط السابقة.

## رابعاً: المواصفات الفنية

<b>Item No:</b>	<b>5.1</b>	<b>Item Name:</b>	<b>Binocular Compound Microscope</b>
<b>Component &amp; Specification</b>			
<b>Eye pieces</b>	(10)× W.F or (15)× W.F		
	Eye pieces pointer.		
<b>Tube</b>	<b>Long.</b>	Not less than 160 mm.	
	<b>Inclined.</b>	30° - 45°.	
	<b>Rotatable.</b>	Not less than 360°	
<b>Objectives</b>	(4 ×), (10 ×), (40 ×) or (60 ×), and (100 ×) oil lens.		
<b>Quadruple</b>	Quadruple revolving nose piece with click stop.		
<b>Stage</b>	(120×120) mm approx.		
	Built-in graduated coaxial knob mechanical stage.		
<b>Numerical apertures</b>	N.A (1.25) condenser with iris diaphragm and filter holder.		
<b>Illumination/power supply</b>	Should be through built - in transformer.		
	(10-25)W/ (6 )V illuminator.		
	To be operated from (220 - 240 V / 50 Hz).		
<b>Others</b>	Course and fine adjustment knobs.		
	Strong wooden or aluminum box, with lock and key.		
	Vinyl dust cover.		
	Oil immersion (10) ml.		
	two spare lamps(10 - 25) W at least .		
	Manual included.		
	Metal base and reagent resistant finish		
<b>Note</b>	Sample may required.		

Item No:	5.2	Item Name:	Stereo microscope
----------	-----	------------	-------------------

Component & Specification	
	(binocular)
Eye pieces	(10 X) to (20 X).
	Eye pieces (pair) are locked in place with small grub screw and cannot be lost or accidentally fall out.
	The interpupillary distance is adjusted between (55) and (75) mm.
	The left eye tube has a separate focusing collar.
Ocular tube	Stand stable design with binocular head inclined at (45°).
	Head can be rotated through (360°).
	Locked in any position using thumb screw.
Objectives	(2 X), (4 X), wide field.
Illumination/ power supply	Built-in illuminator ( 6-12 ) V power supply.
	Transformer to be operated from (220-240 V/ 50 Hz).
Lamp	Two lamps are fitted to provide both transmitted and incident illuminator (10-25W).
	One lamp is located directly turn angled down to the stage plate.
	The lamps can be switched on separately.
Stage	Transparent stage plate .
Others	Course and fine adjustment knobs.
	Strong wooden or aluminum box, with lock and key.
	Vinyl dust cover.
	Manual included.
	Metal base and reagent resistant finish.
	The microscope base is fitted with two stage clips.
	Sample may required

End